



tracer[®]

SoundCast

PL

Instrukcja obsługi

EN

Instruction manual

CS

Uživatelská příručka

SK

Používateľská príručka

HU

Felhasználói kézikönyv

BG

Ръководство за потребителя

LT

Naudotojo vadovas

LV

Lietotāja rokasgrāmata

ET

Kasutusjuhend

RO

Manual de utilizare

Charakterystyka urządzenia:

- Produkt przyjmuje technologię transmisji bezprzewodowej FM, która może bezpośrednio odczytywać pliki audio w telefonie komórkowym Bluetooth / dysk U. Produkt, wielofunkcyjny odtwarzacz MP3 Bluetooth montowany w pojeździe, integruje odtwarzanie dźwięku Bluetooth, połączenie głośnomówiące Bluetooth i ładowanie prądem o wysokim natężeniu.
- Produkt obsługuje odtwarzanie muzyki przez Bluetooth / dysk U i połączenie głośnomówiące Bluetooth
- Ekran LED może wyświetlać numer kolejny utworu w punkcie częstotliwości i informacje o stanie pracy.
- Produkt obsługuje funkcję pamięci wyłączenia
- Produkt ma kompaktową konstrukcję

Informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania:

- Unikać tarcia pomiędzy urządzeniem a twardymi przedmiotami, w przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia sprzętu odtwarzacza.
- Należy przyjąć napięcie (DC 12V-24V) określone w produkcie, w przeciwnym razie urządzenie może działać nieprawidłowo lub ulec uszkodzeniu.
- W przypadku długotrwałego nieużywania należy odłączyć urządzenie od zasilania zapalniczki samochodowej.
- Punkt częstotliwości nadawania odtwarzacza powinien znajdować się z dala od częstotliwości lokalnej stacji o silnym sygnale FM, aby uniknąć zakłóceń i wpływu na jakość dźwięku.

Podstawowa obsługa:

- Włóż odtwarzacz do gniazda zapalniczki samochodowej, po czym ekran odtwarzacza zostanie podświetlony i wyświetli stan uruchomienia oraz rozpocznie się automatyczne odtwarzanie.
- Ustaw częstotliwość transmisji odtwarzacza, unikając w miarę możliwości lokalnych stacji o silnym sygnale FM.
- Włącz radio samochodowe, aby sprawdzić częstotliwość i wyregulować częstotliwość transmisji odtwarzacza MP3 Bluetooth zamontowanego w pojeździe z częstotliwością radia samochodowego (cieple podpowiedzi): Częstotliwość odtwarzacza samochodowego należy wyregulować ręcznie do pustej częstotliwości (tj. częstotliwości żadnej stacji radiowej), a następnie wyregulować spójną częstotliwość transmisji odtwarzacza MP3 Bluetooth zamontowanego w pojeździe z częstotliwością radia samochodowego, aby uzyskać optymalną jakość dźwięku. Im czystsza częstotliwość radia samochodowego, tym lepsza jakość dźwięku).

Połączenie Bluetooth:

W pierwszej operacji konieczne jest ręczne podłączenie i sparowanie telefonu komórkowego Bluetooth, z krokami parowania jak poniżej: Włóż urządzenie do gniazda zapalniczki samochodowej. Po uruchomieniu urządzenia włącz Bluetooth w telefonie komórkowym i wyszukaj zamontowane w pojeździe urządzenie Bluetooth o nazwie „Tracer SoundCast” w celu połączenia. Po bezproblemowym sparowaniu i połączeniu, zamontowany w pojeździe odtwarzacz MP3 Bluetooth automatycznie połączy się

z ostatnio sparowanym telefonem komórkowym w przyszłości. Po połączeniu zamontowanego w pojeździe odtwarzacza MP3 i urządzenia Bluetooth można odtwarzać plik audio w urządzeniu Bluetooth.

Połączenia głosnomówiące Bluetooth:

- Odbieranie połączeń: Naciśnij krótko przycisk  jeden raz po nawiązaniu połączenia
- Rozłączanie: Krótkie naciśnięcie przycisku  po wybraniu numeru lub nawiązaniu połączenia telefonicznego.
- Odtwarzanie połączenia: Dwukrotne krótkie naciśnięcie przycisku  spowoduje odtworzenie numeru telefonu, z którym ostatnio nawiązano połączenie.
- Długie naciśnięcie  przełącza tryb odtwarzania.
- Kliknij dwukrotnie przycisk , aby wyświetlić aktualne napięcie baterii.

Odtwarzanie muzyki:

- Automatycznie odtwarzaj kolejno dysk Bluetooth (w priorytecie)/U
- Krótkie naciśnięcie przycisku  podczas odtwarzania spowoduje wybranie poprzedniego utworu, a krótkie naciśnięcie przycisku  spowoduje wybranie następnego utworu.
- Obróć przycisk  w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby stale zmniejszać głośność podczas odtwarzania muzyki; obróć przycisk  w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby stale zwiększać głośność.
- Krótkie naciśnięcie przycisku  umożliwia odtwarzanie/pauzowanie muzyki.

- Długie naciśnięcie przycisku . W tym czasie ekran MP3 zamontowany w pojeździe zacznie migać, a następnie obróć przycisk  w lewo i w prawo, aby wyregulować częstotliwość transmisji zamontowanej w pojeździe;

Funkcja ładowania samochodowego:

- Wyjście USB: 18W DC5.0V/3A 9.0V/2A 12.0V/1.5A- (MAX:18W)
- Wyjście PD: 24W DC5.0V/3A 9.0V/2.77A 12.0V/2.08A- (MAX:24W)

Działanie pamięci po wyłączeniu zasilania:

- Po losowym wyłączeniu odtwarzacz zapamiętuje pierwszą pozycję aktualnie odtwarzanego utworu.

Tryb kolorowego podświetlenia:

- Domyślne kolorowe światło nastrojowe będzie cyklicznie migać po uruchomieniu.
- Jeśli jeden z kolorów ma zostać ustawiony na stałe, należy przełączyć kolor lampki poprzez krótkie naciśnięcie przycisku .
- Jeśli konieczne jest wyłączenie kolorowego światła nastrojowego, naciśnij przycisk  przez 8 razy

Parametry produktu:

- Ekran: Ekran LED
- Obsługiwana pojemność dysku U: ≤32 GB
- Zasilanie: DC12V-24V
- Obsługiwany typ plików: MP3/WAV
- Prąd roboczy: 50-100mA DC12V
- Szybkość transmisji: 64-320kbps

- Zakres częstotliwości FM: 87,5-108 MHz
- Stosunek sygnału do szumu: 85dB (FM:65dB)
- Zniekształcenia harmoniczne: <0,05% (FM: <0,1%)
- Temperatura pracy: 0°C-60°C
- Wersja Bluetooth: V5.3+EDR
- Odległość transmisji: <5 m

Tryb BT:

Maksymalna moc nadajnika (E.I.R.P) 4 dBm (2,51 mW)
Zakres w którym pracuje urządzenie: 2401,4 MHz – 2480,5 MHz

Nadajnik FM:

Urządzenie nadaje sygnał FM z maksymalną mocą promieniowaną $\leq 2,69$ nW (EIRP)

Megabajt Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe Transmitter FM Tracer SoundCast jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.tracer.pl/TRACAU47755

Device characteristics:

- The product adopts FM wireless transmission technology, which can directly read audio files in Bluetooth mobile phone / U drive. The product, a multi-functional vehicle-mounted Bluetooth MP3 player, integrates Bluetooth audio playback, Bluetooth hands-free connection and high current charging.
- The product supports Bluetooth / U-disk music playback and Bluetooth hands-free connection
- The LED screen can display the song sequence number at the frequency point and operating status information.
- The product supports the shutdown memory function
- The product has a compact design

Safety information for use:

- Avoid friction between the unit and hard objects, otherwise the player's hardware may be damaged.
- Adopt the voltage (DC 12V-24V) specified in the product, otherwise the unit may malfunction or be damaged.
- Disconnect the unit from the car cigarette lighter power supply when not in use for a long time.
- The transmit frequency point of the player should be away from the frequency of a local station with a strong FM signal to avoid interference and impact on sound quality.

Basic operation:

- Insert the player into the car's cigarette lighter socket, after which the player's screen will be illuminated and

display the start-up status and automatic playback will begin.

- Set the player's transmission frequency, avoiding local stations with strong FM signals if possible.
- Switch on the car radio to check the frequency and adjust the transmission frequency of the Bluetooth MP3 player mounted in the vehicle with that of the car radio (warm prompts): Adjust the frequency of the car player manually to an empty frequency (i.e. the frequency of no radio station), and then adjust the coherent transmission frequency of the Bluetooth MP3 player mounted in the vehicle with the frequency of the car radio for optimum sound quality. The clearer the frequency of the car radio, the better the sound quality).

Bluetooth connection:

In the first operation, it is necessary to manually connect and pair the Bluetooth mobile phone, with the pairing steps as below: Insert the device into the car's cigarette lighter socket. Once the device is switched on, turn on the Bluetooth on the mobile phone and search for the vehicle-mounted Bluetooth device named „Tracer SoundCast” for connection. Once paired and connected without any problems, the vehicle-mounted Bluetooth MP3 player will automatically connect to the last paired mobile phone in the future. Once the vehicle-mounted MP3 player and Bluetooth device are connected, the audio file can be played on the Bluetooth device.

Bluetooth hands-free calls:

- Receiving calls: Briefly press the  button once after the connection has been established

- Disconnect: Briefly press  after dialing a number or making a phone call.
- - Call Playback: Short pressing  twice will play the phone number you last called.
- Long pressing  switches the playback mode.
- Double click  to display the current battery voltage.

Music playback:

- Automatically play the Bluetooth disc (in priority)/U
- A short press of  during playback will select the previous track, and a short press of  will select the next track.
- Turn the  button counterclockwise to continuously decrease the volume during music playback; turn the  button clockwise to continuously increase the volume.
- Short press  to play/pause music.
- Long press . At this time, the vehicle-mounted MP3 screen will start flashing, then turn the  button left and right to adjust the frequency of the vehicle-mounted transmission;

Car charging function:

- USB output: 18W DC5.0V/3A 9.0V/2A 12.0V/1.5A (MAX:18W)
- PD output: 24W DC5.0V/3A 9.0V/2.77A 12.0V/2.08A (MAX:24W)

Memory operation after power off:

- When randomly switched off, the player remembers the first position of the currently playing song.

Colour backlight mode:

- The default coloured mood light will flash cyclically upon start-up.
- If one of the colours is to be set permanently, switch the colour light by briefly pressing the  button.
- If it is necessary to switch off the coloured mood light, press the  button for 8 times

Product parameters:

- Screen: LED screen
- Supported U-disk capacity: ≤ 32 GB
- Power supply: DC12V-24V
- Supported file type: MP3/WAV
- Operating current: 50-100mA DC12V
- Bit rate: 64-320kbps
- FM frequency range: 87.5-108 MHz
- Signal-to-noise ratio: 85dB (FM:65dB)
- Harmonic distortion: $<0.05\%$ (FM: $<0.1\%$)
- Operating temperature: 0°C - 60°C
- Bluetooth version: V5.3+EDR
- Transmission distance: <5 m

BT mode:

Maximum transmitter power (E.I.R.P): 4 dBm (2.51 mW)

Frequency range in which the device operates:

2401.4 MHz – 2480.5 MHz

FM transmitter:

The device transmits an FM signal with a maximum radiated power of ≤ 2.69 nW (EIRP).

Megabajt Sp. z o.o. hereby declares that the Tracer SoundCast FM Transmitter radio device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following web address: www.tracer.pl/TRACAU47755

Vlastnosti zařízení:

- Výrobek využívá technologii bezdrátového přenosu FM, která dokáže přímo číst zvukové soubory v mobilním telefonu / jednotce Bluetooth. Výrobek, multifunkční přehrávač MP3 s rozhraním Bluetooth montovaný do vozidla, integruje přehrávání zvuku přes Bluetooth, připojení Bluetooth hands-free a nabíjení vysokým proudem.
- Výrobek podporuje přehrávání hudby přes Bluetooth / U-disk a připojení Bluetooth hands-free
- Diodová obrazovka může zobrazovat pořadové číslo skladby v místě frekvence a informace o provozním stavu.
- Výrobek podporuje funkci vypnutí paměti
- Výrobek má kompaktní design

Bezpečnostní informace pro používání:

- Zabraňte tření jednotky o tvrdé předměty, jinak může dojít k poškození hardwaru přehrávače.
- Přijměte napětí (DC 12V-24V) uvedené ve výrobku, jinak může dojít k poruše nebo poškození jednotky.
- Pokud jednotku delší dobu nepoužíváte, odpojte ji od napájení z cigaretového zapalovače v automobilu.
- Bod vysílací frekvence přehrávače by měl být vzdálen od frekvence místní stanice se silným FM signálem, aby nedocházelo k rušení a ovlivnění kvality zvuku.

Základní ovládání:

- Vložte přehrávač do zásuvky zapalovače cigaret ve vozidle, poté se rozsvítí obrazovka přehrávače, zobrazí se stav spuštění a začne automatické přehrávání.

- Nastavte vysílací frekvenci přehrávače a pokud možno se vyhněte místním stanicím se silným signálem FM.
- Zapněte autorádio, abyste zkontrolovali frekvenci a přizpůsobili přenosovou frekvenci přehrávače MP3 Bluetooth namontovaného ve vozidle frekvenci autorádia (teplé výzvy): Pro optimální kvalitu zvuku nastavte ručně frekvenci přehrávače ve vozidle na prázdnou frekvenci (tj. frekvenci žádné rozhlasové stanice) a poté upravte souvislou přenosovou frekvenci přehrávače Bluetooth MP3 namontovaného ve vozidle s frekvencí autorádia. Čím čistší je frekvence autorádia, tím lepší je kvalita zvuku).

Připojení Bluetooth:

Při první operaci je nutné ručně připojit a spárovat mobilní telefon Bluetooth, přičemž kroky párování jsou uvedeny níže: Vložte zařízení do zásuvky zapalovače cigaret ve vozidle. Po zapnutí zařízení zapněte Bluetooth na mobilním telefonu a vyhledejte ve vozidle zařízení Bluetooth s názvem „Tracer SoundCast“ pro připojení. Po párování a bezproblémovém připojení se přehrávač MP3 Bluetooth namontovaný ve vozidle v budoucnu automaticky připojí k poslednímu spárovanému mobilnímu telefonu. Jakmile jsou přehrávač MP3 namontovaný ve vozidle a zařízení Bluetooth propojeny, lze na zařízení Bluetooth přehrávat zvukové soubory.

Hovory přes Bluetooth handsfree:

- Příjem hovorů: Po navázání spojení krátce stiskněte tlačítko .
- Odpojení: Po vytočení čísla nebo uskutečnění hovoru krátce stiskněte .

- Přehrávání hovorů: Krátké stisknutí  dvakrát přehraje naposledy volané telefonní číslo.
- Dlouhým stisknutím tlačítka  přepnete režim přehrávání.
- Dvojím stisknutím  zobrazíte aktuální napětí baterie.

Přehrávání hudby:

- Automatické přehrávání disku Bluetooth (prioritně)/U
- Krátkým stisknutím tlačítka  během přehrávání vyberete předchozí skladbu a krátkým stisknutím tlačítka  vyberete další skladbu.
- Otáčením tlačítka  proti směru hodinových ručiček se během přehrávání hudby plynule snižuje hlasitost; otáčením tlačítka  ve směru hodinových ručiček se hlasitost plynule zvyšuje.
- Krátkým stisknutím tlačítka  přehrajete/pozastavíte hudbu.
- Dlouze stisknete tlačítko . Během této doby začne blikat obrazovka MP3 ve vozidle, poté otáčením tlačítka  doleva a doprava nastavíte frekvenci přenosu ve vozidle;

Funkce nabíjení v autě:

- Výstup USB: 18 W DC5,0 V/3 A 9,0 V/2 A 12,0 V/1,5 A (MAX: 18 W).
- Výstup PD: 24W DC5,0V/3A 9,0V/2,77A 12,0V/2,08A (MAX: 24W)

Provoz paměti po vypnutí napájení:

- Při náhodném vypnutí si přehrávač pamatuje první pozici aktuálně přehrávané skladby.

Režim barevného podsvícení:

- Výchozí barevné náladové osvětlení bude při spuštění cyklicky blikat.
- Pokud má být jedna z barev nastavena trvale, přepněte barevné osvětlení krátkým stisknutím tlačítka .
- Pokud je nutné barevné náladové osvětlení vypnout, stiskněte 8krát tlačítko

Parametry výrobku:

- Stínítko: LED obrazovka: LED obrazovka
- Podporovaná kapacita disku U: ≤ 32 GB
- Napájení: DC12V-24V
- Podporovaný typ souboru: MP3/WAV
- Provozní proud: 50-100mA DC12V
- Přenosová rychlost: 64-320kbps
- Frekvenční rozsah FM: 87,5-108 MHz
- Odstup signálu od šumu: 85 dB (FM: 65 dB)
- Harmonické zkreslení: $<0,05$ % (FM: $<0,1$ %)
- Provozní teplota: 0°C - 60°C
- Verze Bluetooth: V5.3+EDR
- Přenosová vzdálenost: 5,5 m: <5 m

Režim BT:

Maximální výkon vysílače (E.I.R.P): 4 dBm (2,51 mW)
Frekvenční rozsah, ve kterém zařízení pracuje:
2401,4 MHz – 2480,5 MHz

Vysílač FM:

Zařízení vysílá FM signál s maximálním vyzářeným výkonem $\leq 2,69$ nW (EIRP).

Společnost Megabajt Sp. z o.o. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení Tracer SoundCast FM Transmitter je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující webové adrese: www.tracer.pl/TRACAU47755

Charakteristika zariadenia:

- Výrobok využíva technológiu bezdrôtového prenosu FM, ktorá dokáže priamo čítať zvukové súbory v mobilnom telefóne s rozhraním Bluetooth / U. Výrobok, multifunkčný Bluetooth MP3 prehrávač montovaný do vozidla, integruje prehrávanie zvuku cez Bluetooth, pripojenie Bluetooth hands-free a nabíjanie vysokým prúdom.
- Výrobok podporuje prehrávanie hudby cez Bluetooth / U-disk a pripojenie Bluetooth hands-free
- Diódová obrazovka môže zobrazovať poradové číslo skladby vo frekvenčnom bode a informácie o prevádzkovom stave.
- Výrobok podporuje funkciu vypnutia pamäte
- Výrobok má kompaktný dizajn

Bezpečnostné informácie na používanie:

- Zabráňte treniu jednotky o tvrdé predmety, inak môže dôjsť k poškodeniu hardvéru prehrávača.
- Prijmite napätie (DC 12V-24V) uvedené vo výrobku, inak môže dôjsť k poruche alebo poškodeniu jednotky.
- Ak sa jednotka dlhší čas nepoužíva, odpojte ju od napájania z cigaretového zapalovača v aute.
- Bod vysielacej frekvencie prehrávača by mal byť vzdialený od frekvencie miestnej stanice so silným FM signálom, aby sa predišlo rušeniu a vplyvu na kvalitu zvuku.

Základná prevádzka:

- Vložte prehrávač do zásuvky zapalovača v aute, potom sa rozsvieti obrazovka prehrávača, zobrazí sa stav spustenia a začne sa automatické prehrávanie.

- Nastavte vysielaciu frekvenciu prehrávača, pričom sa podľa možnosti vyhnite miestnym staniciam so silným signálom FM.
- Zapnite autorádio, aby ste skontrolovali frekvenciu a prispôbili prenosovú frekvenciu prehrávača MP3 Bluetooth namontovaného vo vozidle frekvencii autorádia (teplé výzvy): Frekvenciu prehrávača v aute nastavte manuálne na prázdnu frekvenciu (t. j. frekvenciu žiadnej rozhlasovej stanice) a potom nastavte koherentnú prenosovú frekvenciu prehrávača Bluetooth MP3 namontovaného vo vozidle s frekvenciou autorádia pre optimálnu kvalitu zvuku. Čím čistejšia je frekvencia autorádia, tým lepšia je kvalita zvuku).

Pripojenie Bluetooth:

Pri prvej operácii je potrebné manuálne pripojiť a spárovať mobilný telefón Bluetooth, pričom kroky párovania sú uvedené nižšie: Vložte zariadenie do zásuvky zapalovača cigariet v aute. Po zapnutí zariadenia zapnite Bluetooth na mobilnom telefóne a vyhľadajte zariadenie Bluetooth s názvom „Tracer SoundCast“, ktoré je namontované vo vozidle, na pripojenie. Po spárovaní a bezproblémovom pripojení sa prehrávač MP3 s rozhraním Bluetooth namontovaný vo vozidle v budúcnosti automaticky pripojí k poslednému spárovanému mobilnému telefónu. Po pripojení MP3 prehrávača namontovaného vo vozidle a zariadenia Bluetooth je možné prehrávať zvukový súbor na zariadení Bluetooth.

Hovory cez Bluetooth hands-free:

- Prijímanie hovorov: Po nadviazaní spojenia krátko stlačte tlačidlo .
- Odpojenie: Po vytočení čísla alebo uskutočnení hovoru krátko stlačte .
- Prehrávanie hovorov: Krátkym dvojitém stlačením  prehráte naposledy volané telefónne číslo.
- Dlhým stlačením tlačidla  prepnete režim prehrávania.
- Dvojitém stlačením  zobrazíte aktuálne napätie batérie.

Prehrávanie hudby:

- Automatické prehrávanie disku Bluetooth (prioritne)/U
- Krátkym stlačením tlačidla  počas prehrávania sa vyberie predchádzajúca skladba a krátkym stlačením tlačidla  sa vyberie ďalšia skladba.
- Otáčaním tlačidla  proti smeru hodinových ručičiek plynulo znižujete hlasitosť počas prehrávania hudby; otáčaním tlačidla  v smere hodinových ručičiek plynulo zvyšujete hlasitosť.
- Krátkym stlačením tlačidla  prehrávate/pozastavujete hudbu.
- Dlhé stlačenie tlačidla  . V tomto okamihu začne blikať obrazovka MP3 pripojená k vozidlu, potom otáčaním tlačidla  doľava a doprava nastavíte frekvenciu prenosu pripojeného k vozidlu;

Funkcia nabíjania v aute:

- Výstup USB: 18 W DC5,0 V/3A 9,0 V/2A 12,0 V/1,5 A (MAX: 18 W)
- Výstup PD: 24W DC5,0V/3A 9,0V/2,77A 12,0V/2,08A (MAX:24W)

Prevádzka pamäte po vypnutí napájania:

- Po náhodnom vypnutí si prehrávač zapamätá prvú pozíciu aktuálne prehrávanej skladby.

Režim farebného podsvietenia:

- Predvolené farebné náladové osvetlenie bude pri spustení cyklicky blikať.
- Ak má byť jedna z farieb nastavená natrvalo, prepnete farebné osvetlenie krátkym stlačením tlačidla .
- Ak je potrebné vypnúť farebné náladové osvetlenie, stlačte 8-krát tlačidlo .

Parametre produktu:

- Screen: LED obrazovka: LED obrazovka
- Podporovaná kapacita disku U: ≤32 GB
- Napájanie: DC12V-24V
- Podporovaný typ súboru: MP3/WAV
- Prevádzkový prúd: 50-100mA DC12V
- Prenosová rýchlosť: 64-320kbps
- Frekvenčný rozsah FM: 87,5-108 MHz
- Odstup signálu od šumu: 85 dB (FM: 65 dB)
- Harmonické skreslenie: <0,05% (FM: <0,1%)
- Prevádzková teplota: 0°C-60°C
- Verzia Bluetooth: V5.3+EDR
- Prenosová vzdialenosť: 5,5 km: <5 m

Režim BT:

Maximálny výkon vysielača (E.I.R.P): 4 dBm (2,51 mW)
Frekvenčný rozsah, v ktorom zariadenie pracuje: 2401,4 MHz – 2480,5 MHz

Vysielač FM:

Zariadenie vysiela FM signál s maximálnym vyžiarovým výkonom $\leq 2,69$ nW (EIRP).

Spoločnosť Megabajt Sp. z o.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie Tracer SoundCast FM Transmitter je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej webovej adrese: www.tracer.pl/TRACAU47755.

A készülék jellemzői:

- A termék elfogadja az FM vezeték nélküli átviteli technológiát, amely közvetlenül olvashatja a Bluetooth mobiltelefon / U meghajtó audiofájljait. A termék, egy többfunkciós, járműre szerelhető Bluetooth MP3 lejátszó, amely integrálja a Bluetooth audio lejátszást, a Bluetooth kihangosító kapcsolatot és a nagyáramú töltést.
- A termék támogatja a Bluetooth / U-lemez zenelejátszást és a Bluetooth kihangosító kapcsolatot.
- A LED-képernyő képes megjeleníteni a dal sorszámát a frekvenciaponton és a működési állapotra vonatkozó információkat.
- A termék támogatja a kikapcsolási memória funkciót
- A termék kompakt kialakítású

Biztonsági információk a használatához:

- Kerülje a készülék és a kemény tárgyak közötti súrlódást, különben a lejátszó hardvere megsérülhet.
- Fogadja el a termékben megadott feszültséget (DC 12V-24V), különben a készülék meghibásodhat vagy megsérülhet.
- Hosszabb ideig tartó használaton kívüli használat esetén válassza le a készüléket az autó szivargyújtó tápegységéről.
- A lejátszó átviteli frekvenciapontjának távol kell lennie az erős FM-jelet adó helyi állomás frekvenciájától, hogy elkerülje az interferenciát és a hangminőségre gyakorolt hatást.

Alapvető működés:

- Helyezze be a lejátszót az autó szivargyújtó aljzatába, ezután a lejátszó képernyője kigyullad, és megjeleníti az indítási állapotot, majd megkezdődik az automatikus lejátszás.
- Állítsa be a lejátszó átviteli frekvenciáját, lehetőleg kerülje az erős FM-jelekkel rendelkező helyi állomásokat.
- Kapcsolja be az autórádiót a frekvencia ellenőrzéséhez, és állítsa be a járműbe szerelt Bluetooth MP3-lejátszó átviteli frekvenciáját az autórádió frekvenciájával (meleg utasítások): Állítsa be manuálisan az autórádió frekvenciáját egy üres frekvenciára (azaz egyetlen rádióállomás frekvenciájára), majd az optimális hangminőség érdekében állítsa be a járműbe szerelt Bluetooth MP3-lejátszó összefüggő átviteli frekvenciáját az autórádió frekvenciájával. Minél tisztább az autórádió frekvenciája, annál jobb a hangminőség).

Bluetooth kapcsolat:

Az első műveletben manuálisan kell csatlakoztatni és párosítani a Bluetooth-mobiltelefont, a párosítás lépései az alábbiak szerint: Helyezze a készüléket az autó szivargyújtó aljzatába. A készülék bekapcsolása után kapcsolja be a Bluetooth funkciót a mobiltelefonon, és keresse meg a „Tracer SoundCast” nevű, járműbe épített Bluetooth-eszközt a csatlakozáshoz. A párosítás és a problémamentes csatlakoztatás után a járműbe szerelt Bluetooth MP3-lejátszó a jövőben automatikusan csatlakozik az utoljára párosított mobiltelefonhoz. Miután a járműbe szerelt MP3-lejátszó és a Bluetooth-eszköz csatlakoztatva van, a hangfájl lejátszható a Bluetooth-eszközön.

Bluetooth-kihangosító hívások:

- Hívások fogadása: Nyomja meg egyszer röviden a  gombot, miután a kapcsolat létrejött.
- Kapcsolat megszakítása: Nyomja meg röviden a  gombot, miután tárcsázott egy számot vagy telefonhívást kezdeményezett.
- Híváslejátszás: A  kétszeri rövid megnyomásával lejátszható a legutóbb hívott telefonszám.
- A  hosszú megnyomásával a lejátszási mód átvált.
- A  dupla kattintással megjeleníthető az akkumulátor aktuális feszültsége.

Zene lejátszása:

- Automatikusan lejátssza a Bluetooth-lemezt (elsőbbségben)/U
- A  rövid megnyomása lejátszás közben az előző zeneszámot, a  rövid megnyomása pedig a következő zeneszámot választja ki.
- A  gombot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva folyamatosan csökkentheti a hangerőt a zenelejátszás közben; a  gombot az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva folyamatosan növelheti a hangerőt.
- A zene lejátszásához/szüneteltetéséhez nyomja meg röviden a  gombot.
- Nyomja meg hosszan a  gombot. Ekkor a járműbe szerelt MP3 képernyő villogni kezd, majd a  gombot balra és jobbra forgatva beállíthatja a járműbe szerelt adás frekvenciáját;

Autótöltő funkció:

- USB kimenet: 18W DC5.0V/3A 9.0V/2A 12.0V/1.5A (MAX:18W)
- PD kimenet:24W DC5.0V/3A 9.0V/2.77A 12.0V/2.08A- (MAX:24W)

Memória működés kikapcsolás után:

- Véletlenszerű kikapcsoláskor a lejátszó megjegyzi az éppen lejátszott dal első pozícióját.

Színes háttérvilágítási mód:

- Az alapértelmezett színes hangulatvilágítás indításkor ciklikusan villogni fog.
- Ha valamelyik színt állandóan be szeretné állítani, a  gomb rövid megnyomásával kapcsolja át a színes hangulatvilágítást.
- Ha ki kell kapcsolni a színes hangulatvilágítást, nyomja meg 8-szor a  gombot

A termék paraméterei:

- Képernyő: LED képernyő
- Támogatott U-lemez kapacitása: ≤32 GB
- Tápegység: DC12V-24V
- Supported file type: MP3/WAV
- Működési áram: DC12V
- Bitsebesség: 64-320kbps
- FM frekvenciatartomány: 87,5-108 MHz
- Jel-zaj arány: 85dB (FM:65dB)
- Harmonikus torzítás: <0,05% (FM: <0,1%)
- Üzemi hőmérséklet: 0°C-60°C
- Bluetooth verzió: V5.3+EDR
- Átviteli távolság: <5 m

BT mód:

A jeladó maximális teljesítménye (E.I.R.P.):

4 dBm (2,51 mW)

A működési frekvenciatartomány:

2401,4 MHz – 2480,5 MHz

FM adó:

Az eszköz FM jelet sugároz $\leq 2,69$ nW (EIRP) maximális sugárzott teljesítménnyel.

A Megabajt Sp. z o.o. kijelenti, hogy a Tracer SoundCast FM Transmitter rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webcímen érhető el: www.tracer.pl/TRACAU47755

Характеристики на устройството:

- Продуктът използва FM технология за безжично предаване, която може директно да чете аудио файлове в Bluetooth мобилен телефон / U устройство. Продуктът, многофункционален Bluetooth MP3 плейър, монтиран в автомобил, интегрира Bluetooth аудио възпроизвеждане, Bluetooth хендсфри връзка и зареждане с висок ток.
- Продуктът поддържа възпроизвеждане на музика чрез Bluetooth / U-диск и Bluetooth хендсфри връзка
- Светодиодният екран може да показва поредния номер на песента в точката на честотата и информация за работното състояние.
- Продуктът поддържа функцията за изключване на паметта
- Продуктът е с компактен дизайн

Информация за безопасност при употреба:

- Избягвайте триенето между устройството и твърди предмети, в противен случай хардуерът на плейъра може да се повреди.
- Приемайте напрежението (DC 12V-24V), посочено в продукта, в противен случай устройството може да се повреди или да се повреди.
- Изключете устройството от храненето на запалката на автомобила, когато не го използвате дълго време.
- Точката на предавателната честота на плейъра трябва да е далеч от честотата на местна станция със силен FM сигнал, за да се избегнат смущения и въздействие върху качеството на звука.

Основна работа:

- Поставете плейъра в гнездото на запалката на автомобила, след което екранът на плейъра ще светне и ще покаже състоянието на стартиране и ще започне автоматичното възпроизвеждане.
- Задайте честотата на излъчване на плейъра, като по възможност избягвайте местни станции със силен FM сигнал.
- Включете радиото за автомобил, за да проверите честотата и настройте честотата на предаване на Bluetooth MP3 плейъра, монтиран в автомобила, с тази на радиото за автомобил (топли подсказки): Настройте ръчно честотата на автомобилния плейър на празна честота (т.е. честотата на никоя радиостанция) и след това настройте кохерентната честота на предаване на Bluetooth MP3 плейъра, монтиран в автомобила, с честотата на автомобилното радио за оптимално качество на звука. Колкото по-чиста е честотата на автомобилното радио, толкова по-добро е качеството на звука).

Bluetooth връзка:

При първата операция е необходимо ръчно да свържете и сдвоите мобилния телефон с Bluetooth, като стъпките за сдвояване са описани по-долу: Поставете устройството в гнездото на запалката на автомобила. След като устройството е включено, включете Bluetooth на мобилния телефон и потърсете монтираното в автомобила Bluetooth устройство с име „Tracer SoundCast“ за свързване. След като се сдвои и свърже без проблеми, монтираният в превозното средство Bluetooth MP3 плейър ще се свързва автоматично с

последния сдвоен мобилен телефон в бъдеще. След като монтираният в превозното средство MP3 плейър и Bluetooth устройството са свързани, аудиофайлът може да се възпроизвежда на Bluetooth устройството.

Bluetooth хендсфри разговори:

- - Приемане на повиквания: Натиснете за кратко бутона  веднъж, след като връзката е установена.
- - Прекъсване на връзката: Натиснете за кратко , след като сте набрали номер или сте осъществили телефонно обаждане.
- - Възпроизвеждане на повикване: Кратко натискане на  два пъти ще възпроизведе последния телефонен номер, на който сте се обадили.
- Дългото натискане на  превключва режима на възпроизвеждане.
- Двойно натискане на  за показване на текущото напрежение на батерията.

Възпроизвеждане на музика:

- Автоматично възпроизвеждане на Bluetooth диска (с приоритет)/U
- Кратко натискане на  по време на възпроизвеждане ще избере предишната песен, а кратко натискане на  ще избере следващата песен.
- Завъртете бутона  обратно на часовниковата стрелка, за да намалите непрекъснато силата на звука по време на възпроизвеждане на музика; завъртете бутона  по посока на часовниковата стрелка, за да увеличите непрекъснато силата на звука.
- Кратко натискане на бутона  за възпроизвеждане/спиране на музика.

- Дълго натиснете . В този момент екранът за MP3, монтиран в автомобила, ще започне да мига, след което завъртете бутона  наляво и надясно, за да регулирате честотата на предаване, монтирана в автомобила;

Функция за зареждане в автомобил:

- USB изход: 18W DC5.0V/3A 9.0V/2A 12.0V/1.5A (MAX: 18W)
- Изход PD: 24W DC5.0V/3A 9.0V/2.77A 12.0V/2.08A (MAX:24W)

Работа с паметта след изключване на захранването:

- При произволно изключване на захранването плейърът запомня първата позиция на текущо изпълняваната песен.

Режим на цветна подсветка:

- Цветната светлина по подразбиране ще мига циклично при стартиране.
 - Ако някой от цветовете трябва да бъде зададен за постоянно, превключете цветната светлина, като натиснете за кратко бутона .
 - Ако е необходимо да изключите цветната светлина на настроението, натиснете 8 пъти бутона .
- Стандартни принадлежности: ръководство за потребителя

Параметри на продукта:

- Екран: LED екран
- Поддържан капацитет на U-диска: ≤ 32 GB
- Захранване: DC12V-24V
- Поддържан тип файл: MP3/WAV
- Работен ток: 50-100mA DC12V
- Скорост на предаване: 64-320kbps
- FM честотен диапазон: 87,5-108 MHz
- Съотношение сигнал-шум: 85dB (FM:65dB)
- Хармонично изкривяване: $<0,05\%$ (FM: $<0,1\%$)
- Работна температура: 0°C - 60°C
- Версия на Bluetooth: V5.3+EDR
- Разстояние на предаване: <5 m

BT режим:

Максимална мощност на предавателя (E.I.R.P):
4 dBm (2,51 mW)

Честотен диапазон, в който работи устройството:
2401,4 MHz – 2480,5 MHz

FM предавател:

Устройството излъчва FM сигнал с максимална излъчвана мощност $\leq 2,69$ nW (EIRP).

С настоящото Megabajt Sp. z o.o. декларира, че радиоустройството Tracer SoundCast FM Transmitter е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния уеб адрес: www.tracer.pl/TRACAU47755

Įrenginio charakteristikos:

- Gaminyje naudojama FM belaidžio perdavimo technologija, kuri gali tiesiogiai skaityti garso failus „Bluetooth“ mobiliajame telefone / U įrenginyje. Gaminyje, daugiafunkciniame automobilyje montuojamame „Bluetooth“ MP3 grotuve, integruotas „Bluetooth“ garso atkūrimas, „Bluetooth“ laisvų rankų ryšys ir didelės srovės įkrovimas.
- Gamins palaiko „Bluetooth“ / U disko muzikos atkūrimą ir „Bluetooth“ laisvų rankų ryšį
- LED ekrane galima rodyti dainos eilės numerį dažnio taške ir informaciją apie veikimo būseną.
- Gamins palaiko išjungimo atminties funkciją
- Gamins yra kompaktiško dizaino

Saugumo informacija:

- Venkite trinties tarp įrenginio ir kietų daiktų, kitaip gali būti pažeista grotuvo aparatinė įranga.
- Pasirinkite gaminyje nurodytą įtampą (12-24 V nuolatinės srovės), kitaip įrenginys gali veikti netinkamai arba būti sugadintas.
- Ilgai nenaudojamą įrenginį atjunkite nuo automobilio cigarečių žiebtuvėlio maitinimo šaltinio.
- Grotuvo perdavimo dažnio taškas turėtų būti atokiau nuo vietinės stoties su stipriu FM signalu dažnio, kad būtų išvengta trukdžių ir poveikio garso kokybei.

Pagrindinis valdymas:

- Įkiškite grotuvą į automobilio cigarečių žiebtuvėlio lizdą, po to grotuvo ekranas bus apšviestas, jame bus rodoma paleidimo būsena ir prasidės automatinis atkūrimas.

- Nustatykite grotuvo perdavimo dažnį, jei įmanoma, venkite vietinių stočių su stipriais FM signalais.
- Įjunkite automobilinį radiją, kad patikrintumėte dažnį, ir suderinkite automobilyje sumontuoto „Bluetooth“ MP3 grotuvo perdavimo dažnį su automobilinio radijo dažniu (šilti raginimai): Nustatykite automobilio grotuvo dažnį rankiniu būdu į tuščią dažnį (t. y. į dažnį, kuriame nėra radijo stoties), o tada suderinkite automobilyje sumontuoto „Bluetooth“ MP3 grotuvo suderintą perdavimo dažnį su automobilio radijo dažniu, kad būtų užtikrinta optimali garso kokybė. Kuo švaresnis automobilinio radijo dažnis, tuo geresnė garso kokybė).

„Bluetooth“ ryšys:

Pirmiausia reikia rankiniu būdu prijungti ir susieti „Bluetooth“ mobilųjį telefoną, o susiejimo veiksmai aprašyti toliau: Įkiškite prietaisą į automobilio cigarečių žiebtuvėlio lizdą. Įjungę prietaisą, įjunkite „Bluetooth“ mobiliajame telefone ir ieškokite automobilyje sumontuoto „Bluetooth“ prietaiso, pavadinto „Tracer SoundCast“, kad galėtumėte prisijungti. Susiejus ir sujungus be jokių problemų, transporto priemonėje sumontuotas „Bluetooth“ MP3 grotuvas automatiškai prisijungs prie paskutinio susieto mobiliojo telefono. Kai transporto priemonėje sumontuotas MP3 grotuvas ir „Bluetooth“ įrenginys sujungti, garso failą galima atkurti „Bluetooth“ įrenginyje.

Bluetooth laisvų rankų įranga:

- Skambučių priėmimas: Kai ryšys užmegztas, trumpai paspauskite  mygtuką vieną kartą.
- Atjungti: surinkę numerį arba paskambinę trumpai paspauskite .

- Skambučio atkūrimas: Trumpai paspaudus  du kartus, bus atkurtas paskutinis skambintas telefono numeris.
- Ilgai paspaudus  perjungiamas atkūrimo režimas.
- Dukart spustelėkite , kad būtų rodoma dabartinė akumulatoriaus įtampa.

Muzikos atkūrimas:

- Automatiškai atkuriamas „Bluetooth“ diskas (pirmenybė)/U
- Atkūrimo metu trumpai paspaudus  bus pasirinktas ankstesnis kūrinys, o trumpai paspaudus  bus pasirinktas kitas kūrinys.
- Sukite  mygtuką prieš laikrodžio rodyklę, kad muzikos atkūrimo metu nuolat mažintumėte garsą; sukite  mygtuką pagal laikrodžio rodyklę, kad nuolat didintumėte garsą.
- Trumpai paspauskite , kad paleistumėte / pristabdytumėte muziką.
- Ilgai paspauskite . Tuo metu pradės mirksėti transporto priemonėje sumontuoto MP3 ekranas, tada pasukite  mygtuką į kairę ir į dešinę, kad sureguliuotumėte transporto priemonėje sumontuotos transliacijos dažnį;

Automobilio įkrovimo funkcija:

- USB išvestis: 18 W DC5.0V/3A 9.0V/2A 12.0V/1.5A (MAX: 18 W)
- PD išvestis: 24W DC5.0V/3A 9.0V/2.77A 12.0V/2.08A (maks. 24W)

Atminties veikimas išjungus maitinimą:

- Atsitiktinai išjungus grotuvą, jis įsimena paskutinę grojamo kūrinio poziciją.

Spalvoto apšvietimo režimas:

- Įjungus numatytąją spalvotą nuotaikos šviesą, ji cikliška mirksi.
- Jei vieną iš spalvų norite nustatyti visam laikui, perjunkite spalvotą apšvietimą trumpai paspausdami mygtuką .
- Jei spalvotą nuotaikos šviesą reikia išjungti, 8 kartus paspauskite  mygtuką

Produkto parametrai:

- Ekranas: Ekranas: LED ekranas
- Palaikoma U disko talpa: ≤32 GB
- Maitinimo šaltinis: DC12V-24V
- Palaikomas failo tipas: MP3/WAV
- Darbinė srovė: 1: 50-100 mA DC12V
- Bitų perdavimo sparta: 64-320 kbps
- FM dažnių diapazonas: 87,5-108 MHz
- Signalo ir triukšmo santykis: 85 dB (FM: 65 dB)
- Harmoninis iškraipymas: <0,05% (FM: <0,1%)
- Darbinė temperatūra: 0°C-60°C
- „Bluetooth“ versija: V5.3+EDR
- Transmission distance: <5 m

BT režimas:

Maksimali siųstuvo galia (E.I.R.P): 4 dBm (2,51 mW)

Dažnių diapazonas, kuriame veikia įrenginys:

2401,4 MHz – 2480,5 MHz

FM siųstuvas:

Įrenginys perduoda FM signalą, kurio maksimali spinduliuojama galia yra $\leq 2,69$ nW (EIRP).

Bendrovė „Megabajt Sp. z o.o.“ pareiškia, kad radijo įrenginys „Tracer SoundCast FM Transmitter“ atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.tracer.pl/TRACAU47755

Ierīces īpašības:

- Izstrādājums izmanto FM bezvadu pārraides tehnoloģiju, kas var tieši nolasīt audio failus Bluetooth mobilajā tālrunī / U diskā. Produkts, daudzfunkcionāls Bluetooth MP3 atskaņotājs, kas uzstādīts transportlīdzeklī, apvieno Bluetooth audio atskaņošanu, Bluetooth brīvroku savienojumu un lielstrāvas uzlādi.
- Izstrādājums atbalsta Bluetooth / U-diska mūzikas atskaņošanu un Bluetooth brīvroku savienojumu.
- LED ekrānā var attēlot dziesmas kārtas numuru frekvences punktā un informāciju par darbības statusu.
- Izstrādājums atbalsta izslēgšanas atmiņas funkciju
- Izstrādājumam ir kompakts dizains

Drošības informācija:

- Izvairieties no ierīces berzes ar cietiem priekšmetiem, pretējā gadījumā var tikt bojāta atskaņotāja aparatūra.
- Ievērojiet izstrādājumā norādīto spriegumu (12 V līdz 24 V līdzstrāvas), pretējā gadījumā ierīce var nedarboties pareizi vai tikt bojāta.
- Atvienojiet ierīci no automašīnas cigarešu aizdedzinātāja barošanas avota, ja to ilgstoši nelieto.
- Atskaņotāja raidīšanas frekvences punktam jāatrodas tālāk no vietējās stacijas ar spēcīgu FM signālu frekvences, lai izvairītos no traucējumiem un ietekmes uz skaņas kvalitāti.

Pamatdarbība:

- Ievietojiet atskaņotāju automašīnas cigarešu aizdedzinātāja kontaktligzdā, pēc tam atskaņotāja ekrāns iedegsies un parādīs palaišanas statusu, un sāksies automātiskā atskaņošana.
- Iestatiet atskaņotāja pārraides frekvenci, pēc iespējas izvairoties no vietējām stacijām ar spēcīgu FM signālu.
- Ieslēdziet automašīnas radio, lai pārbaudītu frekvenci, un noregulējiet automašīnā uzstādītā Bluetooth MP3 atskaņotāja pārraides frekvenci atbilstoši automašīnas radio pārraides frekvencei (siltie norādījumi): Lai nodrošinātu optimālu skaņas kvalitāti, manuāli noregulējiet automašīnas atskaņotāja frekvenci uz tukšu frekvenci (t. i., nevienas radiostacijas frekvenci) un pēc tam noregulējiet transportlīdzeklī uzstādītā Bluetooth MP3 atskaņotāja saskaņoto pārraides frekvenci ar automašīnas radio frekvenci. Jo tīrāka ir automašīnas radio frekvence, jo labāka ir skaņas kvalitāte).

Bluetooth savienojums:

Pirmajā darbībā Bluetooth mobilais tālrunis ir jāpievieno un jāsavieno manuāli, izmantojot tālāk norādītos savienošanas soļus: Ievietojiet ierīci automašīnas cigarešu aizdedzinātāja ligzdā. Kad ierīce ir ieslēgta, ieslēdziet Bluetooth mobilajā tālrunī un meklējiet transportlīdzeklī uzstādīto Bluetooth ierīci ar nosaukumu „Tracer SoundCast”, lai izveidotu savienojumu. Kad ierīce ir savienota un savienota bez problēmām, transportlīdzeklī uzstādītais Bluetooth MP3 atskaņotājs turpmāk automātiski izveidos savienojumu ar pēdējo savienoto mobilo tālruni. Kad transportlīdzeklī uzstādītais MP3

atskaņotājs un Bluetooth ierīce ir savienoti, audio failu var atskaņot Bluetooth ierīcē.

Bluetooth brīvroku zvani:

- Zvanu pieņemšana: Pēc savienojuma izveidošanas vienu reizi īsi nospiediet pogu .
- Atvienošana: pēc numura uzdošanas vai tālruņa zvana veikšanas īsi nospiediet .
- Zvanu atskaņošana: Īsi nospiežot , divas reizes, tiks atskaņots pēdējais zvanītais tālruņa numurs.
- Ilgstoši nospiežot , pārslēdzas atskaņošanas režīms.
- Divreiz nospiediet , lai parādītu pašreizējo akumulatora spriegumu.

Mūzikas atskaņošana:

- Automātiski atskaņo Bluetooth disku (prioritāri)/U
- Atskaņošanas laikā īsi nospiežot , tiek izvēlēts iepriekšējais skaņdarbs, bet īsi nospiežot , tiek izvēlēts nākamais skaņdarbs.
- Lai mūzikas atskaņošanas laikā nepārtraukti samazinātu skaļumu, pagrieziet pogu  pretēji pulksteņrādītāja virzienam; lai nepārtraukti palielinātu skaļumu, pagrieziet pogu  pulksteņrādītāja virzienā.
- Īsi nospiediet , lai atskaņotu/pauzētu mūziku.
- Ilgi nospiediet . Šajā laikā transportlīdzeklī uzstādītā MP3 ekrāns sāks mirgot, pēc tam pagrieziet  pogu pa kreisi un pa labi, lai regulētu transportlīdzeklī uzstādītās pārraides frekvenci;

Automašīnas uzlādes funkcija:

- USB izeja: 18 W DC5,0 V/3A 9,0 V/2A 12,0 V/1,5 A (MAX: 18 W).
- DD izeja: 24W DC5.0V/3A 9.0V/2.77A 12.0V/2.08A (MAX:24W).

Atmiņas darbība pēc barošanas atslēgšanas:

- Pēc nejaušas atslēgšanas atskaņotājs atceras pēdējo atskaņotā skaņdarba pozīciju.

Krāsainā apgaismojuma režīms:

- Pēc ieslēgšanas cikliski mirgo noklusējuma krāsainā gaisma.
- Ja kādu no krāsām vēlaties iestatīt pastāvīgi, pārslēdziet krāsu apgaismojumu, īsi nospiežot pogu .
- Ja ir nepieciešams izslēgt krāsaino noskaņas gaismu, 8 reizes nospiediet  pogu.

Produkta parametri:

- Ekrāns: Diožu ekrāns: LED ekrāns.
- Atbalstītā U-diska ietilpība: ≤32 GB
- Barošanas avots: DC12V-24V
- Atbalstītais faila tips: MP3/WAV
- Darbības strāva: 50-100mA DC12V
- Bitu pārraides ātrums: 64-320 kbps
- FM frekvenču diapazons: 87,5-108 MHz
- Signāla un trokšņa attiecība: 85 dB (FM: 65 dB)
- Harmoniskie kropļojumi: <0,05% (FM: <0,1%)
- Darba temperatūra: 0°C-60°C
- Bluetooth versija: V5.3+EDR
- Pārraides attālums: <5 m

BT režīms:

Maksimālā raidītāja jauda (E.I.R.P): 4 dBm (2,51 mW)
Frekvenču diapazons, kurā darbojas ierīce: 2401,4 MHz
– 2480,5 MHz

FM raidītājs:

Ierīce pārraida FM signālu ar maksimālo izstaroto jaudu
 $\leq 2,69$ nW (EIRP).

Ar šo Megabajt Sp. z o.o. paziņo, ka Tracer SoundCast
FM raidītāja radio ierīce atbilst Direktīvas 2014/53/ES
prasībām. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pie-
ejams šajā tīmekļa vietnē: www.tracer.pl/TRACAU47755

Seadme omadused:

- Toode võtab vastu FM traadita ülekande tehnoloogia, mis saab otse lugeda audiofaile Bluetooth mobiiltelefonis / U-ketta. Toode, multifunktsionaalne sõidukile paigaldatav Bluetooth MP3-mängija, integreerib Bluetooth-heli taasesituse, Bluetooth-käed-vabadühenduse ja suure voolu laadimise.
- Toode toetab Bluetooth / U-ketta muusika taasesitust ja Bluetooth hands-free ühendust.
- LED-ekraanil saab kuvada laulu järjekorranumbrit sageduspunktis ja teavet tööseisundi kohta.
- Toode toetab väljalülitusmälu funktsiooni
- Tootel on kompaktne disain

Ohutusteave:

- Vältige hõõrdumist seadme ja kõvade esemete vahel, vastasel juhul võib mängija riistvara kahjustada.
- Võtke kasutusele tootes määratud pinge (DC 12V-24V), vastasel juhul võib seade rikuda või kahjustada.
- Ühendage seade auto sigaretisüütaja toiteallikast lahti, kui seda pikka aega ei kasutata.
- Mängija saatesageduspunkt peaks olema eemal tugeva FM-signaaliga kohaliku jaama sagedusest, et vältida häireid ja mõju helikvaliteedile.

Põhiline töö:

- Sisestage mängija auto sigaretisüütaja pistikupessa, misjärel süttib mängija ekraan ja kuvab käivitamise oleku ning algab automaatne taasesitus.
- Seadistage mängija saatesagedus, vältides võimalusel tugevate FM-signaalidega kohalikke jaamu.

- Lülitage autoradio sisse, et kontrollida sagedust ja kohandada sõidukisse paigaldatud Bluetooth-MP3-mängija edastussagedus autoradio sagedusega (soojad juhised): Reguleerige autopleieri sagedus käsitsi tühjale sagedusele (st ühegi raadiojaama sagedusele) ja seejärel reguleerige sõidukisse paigaldatud Bluetooth MP3-mängija sidusat edastussagedust autoraadio sagedusega, et saavutada optimaalne helikvaliteet. Mida puhtam on autoraadio sagedus, seda parem on helikvaliteet).

Bluetooth-ühendus:

Esimesel korral tuleb Bluetooth-mobiiliga käsitsi ühendada ja siduda, kusjuures sidumise sammud on järgmised: Sisestage seade auto sigaretisüütaja pistikupessa. Kui seade on sisse lülitatud, lülitage mobiiltelefoni Bluetooth sisse ja otsige ühendamiseks sõidukisse paigaldatud Bluetooth-seadet nimega „Tracer SoundCast”. Kui seade on ühendatud ja probleemideta ühendatud, ühendab sõidukisse paigaldatud Bluetooth MP3-mängija edaspidi automaatselt viimati ühendatud mobiiltelefoni. Kui sõidukisse paigaldatud MP3-mängija ja Bluetooth-seade on ühendatud, saab helifaili Bluetooth-seadmes esitada.

Bluetooth-kõned:

- Kõnede vastuvõtmine: Vajutage pärast ühenduse loomist üks kord lühidalt nuppu .
- Katkestus: Vajutage pärast numbrilise valimise või telefonikõne tegemise lühidalt .
- Kõne taasesitus: Kui vajutate kaks korda lühidalt , mängitakse viimati helistatud telefoninumbrit.
- Pikalt vajutades  lülitub taasesitusrežiimile.
- Kahekordne vajutus  näitab aku praegust pinget.

Muusika taasesitus:

- Automaatselt mängib Bluetooth-ketta (esmajärjekorras)/U
- Kui vajutate taasesituse ajal lühidalt , valitakse eelmine lugu ja kui vajutate lühidalt , valitakse järgmine lugu.
- Keerake nuppu  muusika taasesituse ajal helitugevuse pidevaks vähendamiseks vastupäeva; keerake nuppu  helitugevuse pidevaks suurendamiseks päripäeva.
- Muusika esitamiseks/pauseerimiseks vajutage lühidalt nuppu .
- Vajutage pikalt nuppu . Selle aja jooksul hakkab sõidukisse paigaldatud MP3-ekraan vilkuma, seejärel keerake nuppu  vasakule ja paremale, et reguleerida sõidukisse paigaldatud ülekande sagedust;

Autolaadimisfunktsioon:

- USB väljund: 18W DC5.0V/3A 9.0V/2A 12.0V/1.5A (MAX: 18W).
- PD väljund: 24W DC5.0V/3A 9.0V/2.77A 12.0V/2.08A (MAX:24W)

Mälu toimimine pärast toite väljalülitamist:

- Juhusliku väljalülitamise korral salvestab pleier viimati mängitud loo esimese positsiooni.

Värvilise taustavalgustuse režiim:

- Vaikimisi värviline meeleoluvalgus vilgub käivitamisel tsükliliselt.

- Kui üks värvidest soovitakse püsivalt seadistada, lülitage värviline valgustus ümber, vajutades lühiajaliselt nuppu .
- Kui on vaja värviline meeleoluvalgus välja lülitada, vajutage 8 korda nuppu .

Toote parameetrid:

- Ekraan: LED-ekraan: LED-ekraan
- Toetatud U-ketta mahutavus: ≤ 32 GB
- Toiteallikas: DC12V-24V
- Toetatud failitüüp: Toetatud failitüüp: 1: MP3/WAV
- Töötav vool: 50-100mA DC12V
- Bitikiirus: 64-320kbps
- FM-sagedusvahemik: 87.5-108 MHz
- Signaal-müra suhe: 85 dB (FM:65 dB)
- Harmooniline moonutus: $<0,05\%$ (FM: $<0,1\%$)
- Töötemperatuur: 0°C - 60°C
- Bluetooth versioon: V5.3+EDR
- Ülekandekaugus: <5 m

BT režiim:

Saatja maksimaalne võimsus (E.I.R.P):

4 dBm (2,51 mW)

Sagedusvahemik, milles seade töötab: 2401,4 MHz – 2480,5 MHz

FM-saatja:

Seade edastab FM-signaali maksimaalse kiirgusvõimsusega $\leq 2,69$ nW (EIRP).

Megabajt Sp. z o.o. deklareerib käesolevaga, et raadioseade Tracer SoundCast FM Transmitter vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil: www.tracer.pl/TRACAU47755

Caracteristici ale dispozitivului:

- Produsul adoptă tehnologia de transmisie wireless FM, care poate citi direct fișierele audio din telefonul mobil Bluetooth / unitatea U. Produsul, un MP3 player Bluetooth multifuncțional montat pe vehicul, integrează redarea audio Bluetooth, conexiunea hands-free Bluetooth și încărcarea cu curent ridicat.
- Produsul suportă redarea muzicii Bluetooth / U-disk și conexiunea hands-free Bluetooth
- Ecranul LED poate afișa numărul secvenței de melodii la punctul de frecvență și informații despre starea de funcționare.
- Produsul suportă funcția de memorare a opririi
- Produsul are un design compact

Informații privind siguranța utilizării:

- Evitați frecarea dintre unitate și obiecte dure, în caz contrar hardware-ul player-ului poate fi deteriorat.
- Adoptați tensiunea (DC 12V-24V) specificată în produs, în caz contrar unitatea poate funcționa defectuos sau poate fi deteriorată.
- Deconectați unitatea de la sursa de alimentare a brichetei auto atunci când nu o utilizați pentru o perioadă lungă de timp.
- Punctul frecvenței de transmisie a playerului trebuie să fie departe de frecvența unei stații locale cu un semnal FM puternic pentru a evita interferențele și impactul asupra calității sunetului.

Utilizare de bază:

- Introduceți playerul în priza brichetei mașinii, după care ecranul playerului se va ilumina și va afișa starea de pornire și va începe redarea automată.
- Setati frecvența de transmisie a playerului, evitând, dacă este posibil, stațiile locale cu semnale FM puternice.
- Porniți radioul auto pentru a verifica frecvența și reglați frecvența de transmisie a playerului MP3 Bluetooth montat în vehicul cu cea a radioului auto (indicații calde): Reglați manual frecvența playerului auto la o frecvență goală (adică frecvența niciunui post de radio) și apoi reglați frecvența de transmisie coerentă a playerului MP3 Bluetooth montat în vehicul cu frecvența radioului auto pentru o calitate optimă a sunetului. Cu cât frecvența radioului auto este mai curată, cu atât calitatea sunetului este mai bună).

Conexiune Bluetooth:

În prima operațiune, este necesar să conectați și să asociați manual telefonul mobil Bluetooth, cu pașii de asociere de mai jos: Introduceți dispozitivul în priza de brichetă a autovehiculului. Odată ce dispozitivul este pornit, activați Bluetooth pe telefonul mobil și căutați dispozitivul Bluetooth montat pe vehicul numit „Tracer SoundCast” pentru conectare. După împerechere și conectare fără probleme, playerul MP3 Bluetooth montat pe vehicul se va conecta automat la ultimul telefon mobil împerecheat în viitor. Odată ce playerul MP3 montat pe vehicul și dispozitivul Bluetooth sunt conectate, fișierul audio poate fi redat pe dispozitivul Bluetooth.

Convorbiri Bluetooth cu difuzor:

- Primirea apelurilor: Apăsăți scurt butonul  o dată după ce conexiunea a fost stabilită
- Deconectare: Apăsăți scurt  după ce ați format un număr sau ați efectuat un apel telefonic.
- Redare apel: Apăsarea scurtă a  de două ori va reda numărul de telefon pe care l-ați apelat ultima dată.
- Apăsând lung  comutați modul de redare.
- Faceți dublu clic pe  pentru a afișa tensiunea curentă a bateriei.

Redare muzică:

- Redarea automată a discului Bluetooth (cu prioritate) /U
- O apăsare scurtă a  în timpul redării va selecta piesa anterioară, iar o apăsare scurtă a  va selecta piesa următoare.
- Rotiți butonul  în sensul invers acelor de ceasornic pentru a reduce continuu volumul în timpul redării muzicii; rotiți butonul  în sensul acelor de ceasornic pentru a crește continuu volumul.
- Apăsăți scurt  pentru a reda/opri muzica.
- Apăsăți lung . În acest timp, ecranul MP3 montat pe vehicul va începe să clipească, apoi rotiți butonul  la stânga și la dreapta pentru a regla frecvența transmisiei montate pe vehicul;

Funcție de încărcare auto:

- Ieșire USB: 18W DC5.0V/3A 9.0V/2A 12.0V/1.5A (MAX:18W)

- Ieșire PD: 24W DC 5.0V/3A 9.0V/2.77A 12.0V/2.08A- (MAX: 24W)

Funcționarea memoriei după oprirea alimentării:

- După oprirea aleatorie, playerul memorează prima poziție a melodiei redată în momentul respectiv.

Mod de iluminare colorată:

- Lumina de ambianță colorată implicită va clipi ciclic la pornire.
- Dacă una dintre culori trebuie să fie setată permanent, comutați lumina colorată apăsând scurt butonul .
- Dacă este necesar să opriți lumina de ambianță colorată, apăsați butonul  de 8 ori

Parametrii produsului:

- Ecran: Ecran LED
- Capacitate U-disk suportată: ≤32 GB
- Sursă de alimentare: DC12V-24V
- Tip de fișier suportat: MP3/WAV
- Curent de funcționare: 50-100mA DC12V
- Rata de biți: 64-320kbps
- Gama de frecvențe FM: 87.5-108 MHz
- Raportul semnal-zgomot: 85dB (FM: 65dB)
- Distorsiune armonică: <0.05% (FM: <0.1%)
- Temperatura de funcționare: 0°C-60°C
- Versiunea Bluetooth: V5.3+EDR
- Distanța de transmisie: <5 m

Mod BT:

Puterea maximă a emițătorului (E.I.R.P):

4 dBm (2,51 mW)

Intervalul de frecvență în care funcționează dispozitivul:

2401,4 MHz – 2480,5 MHz

Transmițător FM:

Dispozitivul transmite un semnal FM cu o putere radiată maximă de $\leq 2,69$ nW (EIRP).

Megabajt Sp. z o.o. declară prin prezenta că dispozitivul radio Tracer SoundCast FM Transmitter este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web: www.tracer.pl/TRACAU47755



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia. Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

The symbol of a crossed-out wheeled bin placed on electronic or electrical equipment, its packaging or accompanying documents means that the product may not be thrown out together with other waste. Used equipment may contain substances with toxic and carcinogenic properties, hazardous to human health and life, and poisoning the soil and groundwater. It is the user's responsibility to hand over the used equipment to a designated collection point for its proper processing. For more information on recycling of electronic and electrical equipment, please contact your local authorities, waste disposal services and the place where you purchased this product. The household plays an important role in contributing to the reuse and recovery of secondary raw materials, including recycling, waste equipment. At this stage, attitudes are formed that affect the preservation of the common good, which is a clean natural environment.



tracer®

Producent:

Megabajt Sp. z o.o., ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00